Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 33 (1986)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zuschauer- oder Hörerfragen werden während und nach den Fernseh- und Radiosendungen telefonisch beantwortet. Den Fernsehzuschauern aller Sprachregionen steht folgende Nummer zur Verfügung: 041 45 55 33

Die für das Radio jeweils gültige Telefonnummer wird während den Sendungen wiederholt bekanntgegeben. Es sind folgende Sendungen, die alle den Titel «Infosuisse» tragen, vorgesehen:

1. Radio

1.1 Mittelwelle: 17., 18., 19. November

deutschsprachiges Programm:

1030-1100 Uhr

programme français:

1530-1600 Uhr programma italiano:

1615-1645 Uhr

1.2 UKW (DRS) 1): 17.-20. November 1986

Nur Ostschweiz: 0000-0600 Uhr

1.3 UKW (Spezialsender Ostschweiz): 17.-20. November 1986, 0600 24-Stunden-Betrieb

Dieser Sender wird vor allem über Gesamtverteidigungsübung die Ostschweiz berichten. Empfangsgebiet und Frequenz werden rechtzeitig bekanntgegeben.

2. Fernsehen: 17.—19. November 1986

deutsche Schweiz:

0630-0700 Uhr 0730-0800 Uhr

Suisse romande: Svizzera italiana:

0830-0900 Uhr

Atelier Le Clos Fleuri

Téléphone 029 2 58 09

vous fournit et installe les lits en bois TG 80

Schaumstoffmatratzen

Matratzenüberzüge

Fixleintücher

Schlafsäcke

Schlafsackeinlagen

- Kissen

- Wolldecken

Matratzenschoner

- Fussschoner

- PVC-Bodenläufer

ARTLUX

Nordstrasse 4, 9532 Rickenbach, Telefon 073 23 69 22



Generalvertretung

Telefon 062 41 51 41

Hubkräfte: 1,5 - 30 t,

ACKERMANN AG

10 verschiedene Ausfüh-rungen, einfach in der Bedienung, ideal im Einsatz, mit Überlastsicherung

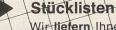
OLTEN/AARBURG

Schutzraumliege TG 80

Jede in Friedenszelten beschäffte und erstellte Schutzraum-Einrichtung erhöht die Wirksamkeit des Zivilschutzes im Ernetfall!

Die schoekgeprüfte Schutzraumliege TG 80 stimmt in den Grundzligen mit der stapelbaren BZS-Liege aus Holz (Einsatzunterlage 1322.00/3, vom März 1983) überein. Darüber hinaus ist die Schutzraumliege TG 80 teichter montierbar und demontierbar. Sie eignet sich desthalb speziett auch als Gestell oder Hurde für die friedensmässige Nutzung des Schutzraum-Kellers

Wir erstellen Ihnen die kompletten



Wir tiefern Ihnen den

Beschlägesatz

Schutzraumliegen TG 80 für öffentliche Schutzräume mit Bundesbeitrag

Metallwarenfabrik Nägeli AG CH-8594 Güttingen

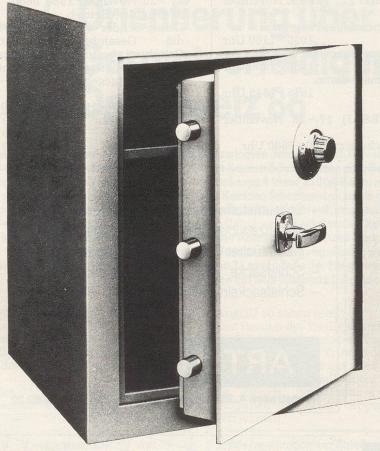
Telefon 072 65 11 11 Telex 882 218

Stanzteile Werkzeuge

Kleinapparatebau Stahlkugeln

Baum-, Reb- und Gartenscheren

NAEGEL



Wenn Tresore für Geschäft und Privat dann von den allerbesten!

Standtresore

für Boden- oder Wandbefestigung, mit Doppelbart- oder Zahlenkombinationsschloss

WA 40	Höhe	Breite	Tiefe		
aussen	420 mm	365 mm	300 mm	10'2 kg	
innen	305 mm	265 mm	175 mm	Fr. 980	
WA 50					
aussen	505 mm	420 mm	450 mm	160 kg	
innen	375 mm	290 mm	310 mm	Fr. 1'515	
WA 60					
aussen	605 mm	500 mm	450 mm	210 kg	
innen	475 mm	365 mm	295 mm	Fr. 1'810	
WA 80					
aussen	800 mm	625 mm	530 mm	330 kg	
innen	675 mm	495 mm	370 mm	Fr. 2'900	

Obige Preise verstehen sich für Ausführung mit Doppelbartschloss.

Mehrpreis für Zahlenkombinationsschloss	Fr.	470
Tablare zu allen Typen	Fr.	40
Innentresor zu WA 80	Fr.	320

Einmauertresore in jeder Grösse ab Fr. 450.–. Verlangen Sie Prospekt und Offerte.

Grösste Auswahl: über 20 verschiedene Kassenund Panzerschränke von 40 cm bis 2 m Höhe, auch Massanfertigung.

Vergleichen Sie!

- Wir bieten mit Abstand bestes Preis-/Leistungsverhältnis (Kilopreis).
- Unsere Tresore haben das höchste Volumengewicht, weil sie aus dichten, harten Materialien hergestellt werden (10 mm Stahlblech + Hartfüllung zwischen den Wänden!).
- Als einziger Lieferant gewähren wir **Einbruchgarantie**. (= Bei erfolgreichem Einbruch liefern wir gratis franko Haus einen neuen Tresor; bis heute wurde noch keiner unserer Tresore aufgebrochen.)
- 26 Jahre persönliche Erfahrung in Entwicklung und Bau von einbruch- und feuersicheren Anlagen.

Unser Lieferprogramm

- Datenträgerschränke, mit Braunschweig-Test
- Kassen- und Panzerschränke, Schweizer Fabrikat
- Feuersichere Aktenschränke, Schweizer Fabrikat
- Privat- und Geschäftstresore
- Sicherheitstüren
- Privat-Tresorräume

HANS WALDIS

Beratung und Verkauf von Sicherheitsprodukten

Postfach, 8156 Oberhasli

Büro, Verkauf, Lager: Tel. 01/817 34 36 Industrie Meienbreiten 3, 8153 Rümlang

Zivilschutzraum = Tresorraum / Ihr hauseigener Tresor

Schutz gegen Diebstahl und Sabotage von Zivilschutzakten Atropinspritzen teuren Geräten wie Funk- und Radiogeräten Notstromanlagen usw.

Wir machen aus Ihrem Kommandoposten einen sicheren Tresorraum und aus Ihrem Schutzraum zu Hause den privaten Tresorraum.

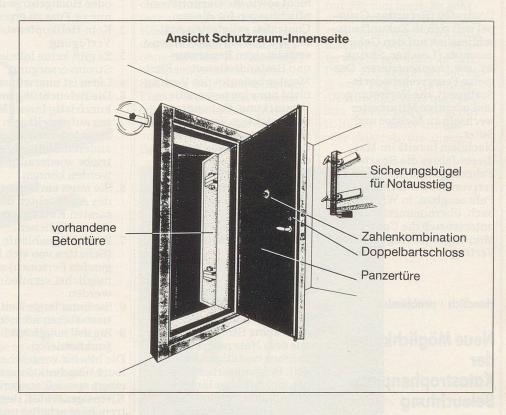
In Ihrem Tresorraum schützen Sie Gemälde, wertvolle Teppiche, Pelze, Waffen, antike Gegenstände und alles, was Ihnen lieb und wertvoll ist, gegen Diebstahl während Ihrer Abwesenheit (Weekend und Ferien).

Raffinierte und coole Einbrecher schrecken selbst vor der besten Alarmanlage nicht zurück, wenn sie Gewissheit haben, dass sie innert weniger Minuten mit der Beute verschwinden können. Es ist daher sinnvoll, dass man ihr Vorhaben durch einen mechanisch-statischen Widerstand verunmöglicht.

Durch problemlosen Einbau unserer Spezial-Panzertüre, ohne bauliche Veränderung, wird Ihr Zivilschutzraum in einen Tresorraum umgewandelt (neue und bestehende Schutzräume), ohne Beeinträchtigung der Funktion für Katastrophenfälle.

In der Schutzwirkung dieser Türe, wie:

Konstruktion, Mehrschichtenpanzer, Schlösser und Riegelwerk steckt eine über 20jährige



Erfahrung in der Herstellung von Bank-Tresortüren. Die Türe ist im Querschnitt so aufgebaut, dass die äussere Hälfte mit einem Mehrschichtenpanzer gegen die heute üblichen Einbruchmethoden schützt, und die innere Hälfte mit Brandschutzmaterial gefüllt ist. Trotz ihrem Gewicht von rund 250 kg lässt sich die Türe dank einer guten Radial- und Achsiallagerung (Kugellager) spielend leicht bewegen.

Diese Panzertüre hat 2 voneinander unabhängige Schloss-Systeme, bestehend aus einem Doppelbartsicherheitsschloss und einer Zahlenkombination mit 1 Million Einstellmöglichkeiten. Bei einem Angriff auf diese Türe löst sich eine Riegelblockierung, so dass sich der Einbrecher erst recht den Weg versperrt.

Durch den Einbau dieser Panzertüre erhalten Sie Ihren eigenen Privattresorraum.

Sollten Sie zusätzlich eine Alarmanlage installieren, wird jeder Einbrecher die Unmöglichkeit einsehen, innert nützlicher Frist zu seiner Beute zu kommen.

Hans Waldis Sicherheitsberatung 8153 Rümlang Tel. 01 817 34 36